Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Hurricanes Lenzburg I	1L
CLUB 2	Capolago Flyers I	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Lenzburg	Date / Datum / Date / Data	09.04.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	15:05	End / Ende / Fin / Fine	17:10
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CB10		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	30

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	202163	KELLER Fabian	
Official scorer / Marqueur	214050	HAUSERMANN Ramon	
Referee 1 / Arbitre 1	9046	HOLLENSTEIN Manuel	
Referee 2 / Arbitre 2	205293	LAMBERT Daniel	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	5
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	1	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
7	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Hurricanes Lenzburg I**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Hurricanes Lenzburg I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
17	C	BOSSERT Fabio	209242
33	A	KOCH Tobias	202166
91	G	DIEFENBACHER Kay X X X	214357
	G		
26		MAURER Daniel	202172
10		JOYE Thierry	202162
66		EGLOFF Olivier	204222
97		DI BIASI Daniel	202249
21		HÄUSERMANN Marco	214058
92		BOSSERT Mirco	210062
69		HOBOLD Michael	216867
76		RUBSTEINS Vitalijs	212017

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 211373

BOSSERT René

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
13:12	21	26	1				
28:08	76	10	2				
29:46	66	97	3				
42:40	92	17	4				
43:01	69	97	5				
48:44	26		6				
60:33	97	33	7				
				TOTAL			7
TIME OUT					X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
45:39	33	2	00:00	45:52	A
TOTAL				2 min	

2 Capolago Flyers I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
15	C	COSTA Natan	202496
72	A	CASELLINI Damiano	99097
48	G	GUADAGNINI Tony X X X	215040
	G		
19		CETTI Christian	201102
96		VALLI Pascal	2124
50		GAETA Christian	203463
99		PONTI Daniele	208411
87		DOLCI Alex	97352
90		FIBIOLI Carlo	20142
25		CAVADINI Andrea	215038

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 30032

LARGHI Marco

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
19:10	99		1				
44:45	25	87	2				
45:52	50	15	3				
51:24	87	90	4				
52:08	15		5				
59:15	15		6				
				TOTAL			6
TIME OUT						X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
07:45	99	2	00:00	09:45	A
12:54	87	2	00:00	13:12	I
14:36	15	2	00:00	16:36	I
30:53	87	2	00:00	32:53	H
52:30	25	2	00:00	54:30	V1
54:20	50	2	00:00	56:20	D
TOTAL				12 min	